

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár, 1947. január 4

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY**
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Szombat
IV. évfolyam, 3. szám

Bizakodással köszöntjük az új esztendőt

Írta: **KURKÓ GYÁRFÁS**

A „Falvak Népe” című testvérünk újévi számában jelent meg az alábbi vezércikk:

Földműves társadalmunk és az ország egész magyarságának magatartása belpolitikai életünk alakításában nagy megelégedést és elismerést váltott ki nemcsak a mi részünkről, hanem az egész világ demokratikus, békeszerető kis és nagy népei részéről egyaránt. A világsajtó megnyilvánulásai közül elsősorban a nagy szovjet író, Leontyev nyilatkozata jelent kiütést az erdélyi magyarság számára. Nemesak azért, mert Leontyev a nagy szovjet nép fia s a legnagyobb szovjet lapban, a „Pravda”-ban foglalkozik velünk féltudatos cikkben, hanem mert a Szovjet a világbéke bölcsője, amelynek következetes békepolitikáját ma már a világon mindenki el kell ismerje. És ez ellen a békepolitika ellen kényszerítettek népiünk, szabadságharcos hagyományával ellentétben, öngyilkos háborúba. Az erdélyi magyarság politikai magatartása a választások alkalmával tehát nemesak belpolitikai és szűkebb hazánkban, erdélyi jelentőségű, hanem jelentősége átlépte a határokat, az egyetemes magyar nép beszületésén ejtett gyálat részben lemosásával a világkéért folytatott demokratikus népi szabadságtörévéseknek egyik lányszeme.

Azonban tévedés lenne azt hinni, hogy mind a saját nemzetiségi, mind az ország újjáépítési, mind pedig az általános béke és szabadság érdekében ezzel kötelességünknek eleget tettünk. A feladatok, amelyek reánk várnak a s a történelmi felelőség, amely nemzedékünk vállára nehezedik, egyre több munkát vár tőlünk. A magyarságnak tudnia kell, hogy választási felvonulása az első lépés volt sorsunk formálása érdekében, ahol valóban szabadon nyilvánította akaratát és ezen megnyilvánulását újabb hasonló és egységes megmozdulások kell kövessék. Politikai képviselőinket biztostítottuk s ez mindent el is fog követni, hogy a reárháruló kötelezettségeknek eleget tegyen, de tévedés lenne azt hinnünk, hogy egészséges munkát tudunk végezni a magyarság cselekvő támogatása nélkül. Egyetlen nagy családba kell összeolvasdunk és általános nemzetiségi és népi ügyeink érdekében, mely a család minden egyes tagjára kötelező: olyan egységesen kell fellépniük, mint ahogyan azt a választásokon tettük. Ezek közé tartoznak jelenleg gazdasági és köznevelődési feladataink. Egyetlen és legfontosabb fegyverünk a tudás: először politikai öntudat, amelyből vizsgáljunk, de mindez talajjal maradjon, ha nem helyezük egészséges gazdasági alapokra. Minden erőnkkel tehát gazdasági politikánkra kell összpontosítanunk. Az a harci lendület és láz, mely a választási harcban magával ragadta magyarságunkat, kell megújuljon most, ezen a munkaterületen. Gazdasági életünk minden területén, kezdve a mezőgazdaságtól, a szövetkezeti, ipari és kereskedelmi életen át a pénzügyi politikáig, a szakelőadások sorozatát kell megrendezni, hogy egész népiünk a tudás fegyverével lássuk el.

Meglévő javainkat, demokratikus alapon, népiünk szolgálatába kell állítani s itt elsősorban szövetkezetekre gondolok. Szövetkezeteket, melyek tekintélyes központosított jelentenek, amelyek főképpen a falvak népe garasából nőttek ki, meg kell védeni és életképessé kell tenni. Minden olyan törekvést, amely szövetkezetek szétrombolását célozza, egyben népi demokratikus nemzetiségi politikánk elleni merényletnek is tekintjük. Gazdasági erő és alap nélkül földművelési politikánk is levegőre van építve. Eppen ezért öngyilkosságot követnek el azok a magyarok, akik a meglévő szövetkezetek demokratizálása és életképessé tétele helyett olyan szövetkezetekkel kísér-

Az új év napján:

I. Mihály király összefogásra hívta fel a népet a nehézségek leküzdésére, Tildy Zoltán magyar köztársasági elnök élesen támadta a reakciót

Nem kétséges, hogy a jövő év még jobban megerősíti demokráciánkat

— **mondotta Groza Péter**

Nagy Ferenc magyar miniszterelnök hitet tett a Szovjetunió mellett

BUKAREST. — I. Mihály király Szilveszter estjén rádióbeszédet mondott, amelyben meleg szeretettel fordult az ország lakosságához.

Az ország fiatal királyá rámutatott azokra a nehézségekre, amelyeket az országnak a szárazság okozott és amelyekkel az új esztendőben is meg kell küzdenünk, de reményének is kifejezést adott, hogy ezeket a nehézségeket sikerül majd legyőzni.

Felhívta az ország népét, hogy fogjon össze a nehézségek leküzdése érdekében, majd Isten áldását kérte az országra.

Beszédet mondott a román rádióban Groza Péter miniszterelnök is.

— Az újév naptárát — mondotta többek között Groza Péter — megsokszorozott erővel nyitjuk meg. A múlt év bizonyította, hogy az ország képes leküzdeni a hitlerista háború következményeit. Nem kétséges, hogy a jövő év még jobban megerősíti demokráciánkat azokban a hadállásokban, amelyeket elfoglaltunk.

Hangsúlyozta a belső demokratikus erők összefogásának szükségességét, majd mély hálával emlékezett meg a Szovjetunióról, amely erőteljesen elősegítette a demokratikus Romániát nemzetközi politikájában. Beszéde végén meleg szavakkal tett hitet a béke és a népek haladása mellett.

BUDAPEST. — Tildy Zoltán, a magyar köztársasági elnök, újév napján rádióbeszédet mondott. Szavait a világ összes magyarjaihoz intézte.

Rövid történelmi visszatekintést adott azokról az iszonyu nehézségekről, amelyekkel a felszabadulás óta Magyarországnak meg kellett küzdenie. Rámutatott arra, hogy azt, amit a németek az áruló, valamint a hiszékeny magyarok segítségével az országban, leromboltak, a magyar népnek, a magyar demokráciának kellett újjáépítenie.

A magyar demokrácia megvalósításai közül kiemelte a közlekedési hálózat újjászervezését, a hidak újjáépítését, az értékálló pénz bevezetését, a földreformot, továbbá azokat a szociális és köznevelődési megvalósításokat, amelyekkel a magyar népet kívánja szolgálni a demokrácia. Így elsősorban a népi kollégiumok és a most épülő tanoncotthonok jelentőségére mutatott rá Tildy Zoltán.

Eles, határozott hangon foglalt állást azokkal a reakcióssokkal szemben, akik vagy érdektelenül személik a magyar nép erőfeszítéseit, vagy éppen minden erejükkel a maguk érdekeinek védelmé-

ben az új demokratikus vívmányok ellen törnek.

Végezetül bejelentette a köztársasági elnök, hogy az 1948. évet a magyar szabadság esztendejeként akarják megünnepelni. Az 1848-as szabadságharc századik évfordulójára országos ünnepségeket terveznek, amelyekre szeretettel meghívta a világ összes magyarjait és rajtuk keresztül a világ összes népeit is.

Nagy jelentőségű van mind magyar belpolitikai, mind pedig nemzetközi politikai szempontból Nagy Ferenc magyar miniszterelnök újévi megnyilvánulásának is. A magyar miniszterelnök az újév alkalmából kijelentette, hogy a koalícióra Magyarországon nagy szükség van, mert egyetlen párt sem tudna egyedül kormányozni Magyarországon. Kijelentette Nagy Ferenc azt is, hogy Magyarországnak mindenekelőtt a Szovjetunió barátságát kell keresnie, mert nyilvánvaló, hogy Középeurópában a Szovjetunió marad a döntő nagyhatalom.

Kereskedelmi megállapodás Jugoszlávia és Magyarország között

BUDAPEST. — A magyar kormány kereskedelmi megállapodást kötött Jugoszláviával. A megállapodás értelmében Jugoszlávia vasércet, rezet, fát, pirítet és egyéb nyersanyagot szállít Magyarországnak. Magyarország pedig nehézségi és elektromosipari, valamint vegyipari cikket szállít Jugoszláviának.

Bán Antal magyar kereskedelemügyi miniszter Tito tábornagy különkihallgatáson fogadta és részletesen vizolta előtte a magyar—jugoszláv baráti kapcsolat lehetőségeit.

Kereskedelmi egyezséget kötött Magyarország Olaszországgal is.

A két elő, hűföldön készült, traktor átadásának ünnepén Maurer államtitár bejelentette, hogy rövidesen elkészül a kormány gazdasági terve

BRASSÓ. — Felemelő ünnepségek között vette át Gheorghe Maurer nemzetgazdasági államtitkár és Luka László a kormány nevében az IAR gyár munkásaitól azt a két traktort, amelyet az állam megrendelésére még az ő év végére elkészítettek. A két traktor elkészítése után a gyár szériában, futószalagon készült el még ebben az évben 5000 darabot.

Maurer államtitkár, aki az ünnepségen Gheorghe Gheorghiu-Dej nevében mondott beszédet, rámutatott arra, hogy az állami kézen lévő iparüzemekből a román ipar csapatát akarják kifejleszteni.

— Nagyon rövid időn belül — mondotta — ismét találkozni fogunk és ekkor bemutatathatjuk majd azt a tervet, amely részben az önk, részben pedig az összes állami iparüzemek munkáját fogja megterhelni. Remélem, hogy a terv készültjele meg fogja valósítani az állami üzemek hasznosítását.

Beszéde végén Gheorghe Gheorghiu-Dej nevében megköszönte a gyár munká-

sáinak azt a fáradhatatlan munkát, mellyel a hűföldön gyártott traktorokat elkészítették.

Az államtitkár után Luka László mondott beszédet, amelyben kijelentette, hogy a földhöz juttatott népek e traktorokkal ismét újabb segítséget kíván adni a kormány és így azok a traktorok, amelyek az IAR-gyárat elhagyják, utjukon új vonatlat huznak meg az ország fejlődésében.

Tanácskozás a közlekedési helyzetről

BUKAREST. — Groza Péter miniszterelnök, Gheorghe Tatarescu miniszterelnökhelyettes és Gheorghe Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter a miniszterelnökségen hosszú megbeszélést folytatott, amelyen a közlekedési helyzetet vitatták meg. A megbeszélések folyamán Gheorghe Gheorghiu-Dej beszámolt azokról a tárgyalásokról, amelyeket karácsony másod- és harmadnapján a nemzetgazdasági miniszteriumban az Egyesült Államok és

Nagybritannia bukaresti politikai megbízottjaival folytatott.

A nemzetgazdasági miniszter jelentése után azokat a törvénytervezeteket beszélték meg, amelyeket január 3-án a minisztertanács elé terjesztenek.

Bukaresti jelentés számol be arról is, hogy az egész országban 22 főispánt váltottak le. Az erdélyi megyék közül Fehér megye Francu Kornél volt főispán-gabiró személyében, Bihar vármegye Gherman Ion volt közigazgatási felügyelő személyében, Fogaras Borlovan Ion volt alispán személyében, Hunyad megye Priscornie Ion volt székényi közigazgatási felügyelő személyében kapott új vármegyefőnököket.

Rövid fővárosi jelentés számol be arról, hogy Lupa dr. demokrata parasztpártja rövidesen beolvad az Ekésfrontba.

Teohari Georgescu belügyminiszter közlekedési munkások szakszervezetek vezetésével hosszasan tárgyalt a bukaresti munkások beállításának ügyében,

leteznek, amelyek — szemben a nagy népi érdekekkel — egyéni célt szolgálnak, vagy egyenesen szegény földműves és népi társadalmunk garasainak, vagy ezektől képződő vagyonainak a tönkretételét szolgálják. Mindent el kell kövessünk, hogy szövetkezetek részére biztosítsuk az egyenlő bánásmódot, mind a hitel,

mind pedig az orvellátás terén, hasonlóképpen az adózásnál.

A magyar szövetkezetek nemesak az itt élő magyarság részére jelentenek értéket, hanem ugyanakkor biztos alappillére a demokratikus Románia gazdasági életének is.

Kormányunkban komoly változások

voltak, parlamentünk e rövid idő alatt gazdasági életünkre messze kiható törvényeket hozott és megvan minden reményünk, hogy egyesítünk továbbberősítéssel nemzetiségünk és általános demokráciánk érdekében végzett munkánk fokozásával bizakodással köszöntjük az 1947-es esztendőt.

HABERK

VILÁGOSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Teljesítmény: 258.

✱

NEZD, A BOGÁNCSAI CINTÉ SZÁLL...

Futna az út, de hiába: koloncoként húzza a falat. Dől meg, kétrét görnyed, míg a domb tetőjére jut.

Fázósan rikkant egy kakas, az óajtón gunyaszt a nap. Kileve fehér trükk kotorta küszöbünk előtt a havat.

Hamra tipegünk. Jég közre szorult a hó, a fű, az ág. Elfutott tavaszunk, nyarunk s a télre bízta igazát.

Bukokban túl a mozdulat, üvegtént csikorog a fagy, pendül a szétbasz az idő... Hasadjoni — Te ne hagyj magad!

Nézd, a bogáncsa cinke száll, sovány magvakon él szegény, konyhal, de hintörza magát, mint az eleven jöremény.

LÉTAY LAJOS

NAGY TIBOR dr. képviselő ma, pénteken este 6 órai kezdettel beszámolót tart a Magyar Népi Szövetség parlamenti csoportjának eddigi munkájáról a helyi szervezet székházában (Farkas-utca 7. szám). Erdelődöket szívesen látnak. Az utcafelelősök és a különböző bizottságok tagjai kivétel nélkül kötelesek megjelenni.

A **KOLOZSVARI ALLAMI MAGYAR TANÍTÓKÉPZŐ INTÉZET** igazgatósága felhívja tanulóit, hogy január 4-én, szombat délután 4 órára ünnepi ruhában jelenjenek meg az intézet dísztermében.

A **KOLOZSVARI SZAKSZERVEZETI TANÁCS** összehívást értekezletet tart szombaton, január 4-én délután 5 órakor a vármegyeháza nagytermében, amelyen az összes szakszervezeti, vezetőségi, üzembizottsági és bizalmak megjelenése kötelező.

KIZARTAK PRÁGAY DEZSÓT A BOLYAI DEMOKRATA DIÁKSZÖVETSÉG BÖL. A Bolyai Demokrata Diákszövetség vezetősége rendkívüli ülésen foglalkozott Prágay Dezsó és Szabó István neve alatt a Kanadai Magyar Munkásban megjelent levél kérdésével. A vezetőség megállapította, hogy egyetlen tagjának sem volt tudomása a levél megírásáról, ezt Prágay Dezsó a vezetőség teljes megkerülésével küldte el. Annak tendenciózus és helytelen beállításával a Bolyai Demokrata Diákszövetség vezetősége nem azonosítja magát és azt teljes mértékben eltiltja. Ebből az okból kifolyólag a Bolyai Demokrata Diákszövetség vezetősége egyhangú szavazással kizárja Prágay Dezsót a Diákszövetségből. A Bolyai Diákszövetség vezetősége Szabó Istvánt a vád alól tiszteltetnek tartja. Prágay Dezsó a megjelölés alapján, hogy Szabó István a levél megírásáról nem tudott, mivel a kérdéses időben nem tartózkodott Kolozsváron.

HUSZONEGYHÉTEZSÉVES LOPÁS A KOLOZSVARI FŐPOSTÁN. December 31-én, kedden délelőtt vakmunkás lopás áldozata lett Ballát János pénzespergő, akitől eddig ismeretlen tettes — egy óriási mennyiségű pénzt — a főpostai 3. as számú szobájából, ellopva 21 millió lej hivatalos pénztartalmú pénzeszközét. A rendőrség megindította a nyomozást a vakmunkás tolvaj kézrekerítésére.

A **NYUGALOMBAVONULO KOMPANÉK JÁNOS HELYETT METES NISTOR LETT A VILÁGOSÁG IGAZGATÓJA.** A kolozsvári Villamosüzemek igazgatója, Kompanék János január elsejével nyugalomba vonult. Kompanék János 40 évig volt a kolozsvári villamosüzem vezetője. Helyébe Metes Nistor allagzatás került, aki 1923 óta a villamosüzem szolgálatában. A távozó Kompanék Jánost mint igazgatót és szakembert, de mint szolgálatkész tisztviselőt várták vissza ismerik és tisztelik. Munkássága példamutató az az új igazgató részére is. Kompanék Jánótól mind a Világosság munkálatait és munkáját, mind a város és lakosság lakosai meleg szeretettel búcsúznak.

(*) **HÁZASSÁGI HIR.** Schwarz Ági Dóra és Farkas József Kolozsvár január 5-én összeházasították Désen. Szívesen látják vendégül őket, hájbarátokat, rokonokat és barátokat.

Fixessen elő
"Világosság"-ral

Kós Károly a Mezősegi Népfőiskola védnöke

MAGYARKALYAN. — A magyarországi református egyházak között Kós Károly lelki közreműködésére egyházi népfőiskola tanfolyamot rendez a MNSZ helyi szervezőbizottságának segítségével. A tanfolyamon nemcsak helybeli fiatalok vesznek részt, hanem tíz környékbeli mezősegi faluból is egy-egy tanuló.

A népfőiskola „Mezősegi Népfőiskola” címmel csütörtökön, január 2-án kezdődött és záróünnepségét február 2-án tartja. Orarendjén Erdély története, néprajz, társadalompolitika, iradalom, egyházlátás, gazdálkodás, nyelv, ének, naplóírás és közös olvasás szerepel. A tanfolyam védnökségét Kós Károly ír, Kolozs vármegye magyar képviselője vállalta.

A mezősegi népfőiskola a MNSZ központi közművelődési igazgatósága és a Móricz Zsigmond Könyvtár is küld ki előadókat.

Vegye komolyan Kolozsvár vezetősége a kenyérellátást

KOLOZSVAR. — A város közellátási hivatala átiratot szerkesztett a közellátási minisztériumhoz, melyben vázolta a város súlyos kenyérellátási zavarait, kérve, hogy a minisztérium utaljon ki nagyobb gabonameennyiséget Kolozsvár részére. Az átiratot aláírás és továbbjuttatás végett átadták Lazar Constantin polgármesternek.

Tekintve Kolozsvár kenyérellátásának súlyos helyzetét és azt, hogy a megye területén összegyűjtött 20 vaggon gabona, ha be is érkezik Kolozsvárra, csak néhány napra elég, üdvözlendő tartanak, hogy a város vezetői közül személyesen vigye le a várak és a kormányzat miniszterei. Sürgős intézkedésre van szükség, a kérdést végre komolyan kell venni, mert ellenkező esetben teljesen kenyér nélkül marad a város.

Megkezdte működését a bikari „Arany János” Népfőiskola

NAGYVÁRAD. — A Magyar Népi Szövetség biharmegyeri és nagyváradi szervezőbizottságának közreműködésével az „Arany János” népfőiskola, mely december hó 1-én megkezdte működését. Míg az ősz elején a megye minden községében megindították a népfőiskolák létrehozásához szükséges akciókat és az előadások a megye egész területén megindultak. A népfőiskolák előadói a helyi tanügyi, kulturális, egészségügyi, köz-

igazgatási és szervezetési szakemberek.

A megyei vezetőség tagjai Deák Ferenc tanfelügyelő, Kiss Tamás író, Dorózi Kis Lajos újságíró, Pál Géza tanár, Andrásy Ede zongoratanár és Putnik Bálint színgazgató elméleti és gyakorlati sikont irányítják a népfőiskola munkálatait. Mindent elkövetnek, hogy a népdalok művelésére minden községben énekkar alakuljon s a működvelő színjátszós helyes irányba terelődjenek.

Január 10-ig benyújthatók az állami adóssághoz és a hadinyereség adóra vonatkozó adóvallomások

KOLOZSVAR. — A pénzügyigazgatóság az 1947. évi január 10-én lezárja az 1946-1947. évi adóssághoz (globális) való kivetéséhez szükséges adatgyűjtési munkálatokat. Eddig az időpontig benyújthatják az illetékes kerületi adó- kivetési osztálynál adóvallomásukat azok az adókötelesek, akik eddig — valamilyen okból — azt nem adták be. A bevallásokra szolgáló nyomtatványok a pénzügyigazgatóság nyomtatványraktárában (I. emelet 26. szoba) szerezhetők be.

Azok, akik bevallásukat 1947. január 10-ig bezárólag nem nyújtják be, a törvényben előírt bírságot kötelesek megfizetni. Az adóbevallásban a következő adatokat kell részletesen feltüntetni:

A föld- és házbirtokból, iparból és kereskedelemről, szabadfoglalkozásból, bármely más jogcímen forrásból származó jövedelmet olyan összegben, amelyet az elemi adókövetésnél állapítottak meg, a szolgálati viszonyból, nyugdíjból eredő jövedelmeket pedig az 1945. naptári évben elért összegben. Adóvallomások kötelesek benyújtani mindazok, akiknek a fenti módon részletezett állami jövedelmek 12 millió lejtől nagyobbok voltak. Az 1947. évi január 10-én lezárják a hadinyereségadó kivetéséhez is az adatgyűjtési munkálatokat. Eddig az időpontig még benyújthatják adóvallomásukat azok az adókötelesek, akik azt — bármilyen okból — még nem adták be.

Adóvallomást kötelesek benyújtani mindazok, akik az 1941-1944. években az alábbi felsorolt adóköteles vagyon szereztek, amelynek értékéből levonható a vagyonszerzési költségek és a vagyont terhelő tartozások.

Hadinyereségadó alá esnek az 1941-1944. években szerzett ingó és ingatlan vagyon, tőkevagyon, kereskedelmi és iparvállalati befektetések, termelési jogok és más ehhez hasonló. Adómentesek a hadinyereségadó alól a házbitor, ruházati és élelmiszerfelszerelések, a hasznathajtó foglalkozás gyakorlásához szükséges felszerelések, szerszámok értéke és a hadi-kölcsönökbe helyezett vagyon.

Az adóbevallásokat az illetékes kerületi adókövetési osztálynál kell benyújtani — nyomtatvány hiányában — bármilyen alakban.

Azok, akik az 1947. évi január 10-ig bezárólag adóvallomásaikat nem adják be, a törvényben előírt bírságot kötelesek megfizetni.

MŰVÉSZET — SZINHAZ

Megjelent a debreceni Magyar-Román Társaság folyóirata

A szerkesztőségbe érkező levelek között a sajtótörlemek jellegzetes példaként a postai küldemény jött című levelet Debrecenből. Kíváncsian bontottuk szét a borítékot, melyből izléses személynél díszített füzet felelőlapja bukkan elő. Címe: „Kéleti Kapu”. A debreceni Magyar-Román Társaság kéthavonként megjelenő kiadványának első száma volt e kedves vendég, aki a jóbarát várta érkezésének örömeivel lejtett meg bennünket. Ime, egy újabb hajtása a meghétkés magjából az ázárbaszokkent magyar-román költészet. Le nemcsak az jelentett számunkra örömet. Rendkívüli jelentőséget látunk abban, hogy a „Kéleti Kapu” éppen Debrecenben látott napvilágot. A Tiszántul szármagyar metropolisa a magyar szellem fejlődésének történetében úgy jelenik meg előttünk, mint a zárkózott váru, ahol mindig fájnak kissé az európai jelölődés gondolatait. Most nem térhetünk ki részletesen azokra az adó-

ságokra, melyek ezt a magatartást létrehozták. A legszembeötlőbb és ismertebb ok, az ottlő magyarság egységes nemzeti tömege, mely nem érte szükségét annak, hogy a szomszédos népek kultúráját, nyelvét megismerje. Eppen ezért látjuk és értékeljük e füzetben az idő nagy fordulását ma, amikor a nemzetek kölcsönös művelődési és iradalmi érdeklődését politikai értelmű ösztönte egymásraállítás veszerli.

A debreceni Magyar-Román Társaság kaput nyitott a románság felé, hogy a román nyelv, iradalom, népköltészet ismeretelében és a magyar iradalom román nyelvű találgatásán keresztül a magyar-román kapcsolatok magyarsítását elősegítse. „Már elől kezdjük a munkát — írja bekérettségében Lükő Gábor, a lap szerkesztője — nem köl semmiféle előlélet, mikor a románság felé fordulunk, mikor eddig ellenséges viszonyunkat ösztönte barátságba szeretnénk váltani”. Kom-

játhy István roppant érdekes és tanulságos írásban fejtegeti a magyar-román kölcsönös érdeklődés lehetőségét. Párslaplan összeállítás sággal mutat rá nemcsak a német gyanúsított politikai károsító magyar fejlődés vezetői között bűnrészt, hanem arra is, hogy a második világháború után sem a magyar közvélemény, de sok esetben a hivatalos magyar politika sem tudta kellelő mértékűn a közvetkezeti lépései levonni az új helyzetnek és lehetőségeknek. Ez természetesen kihatott az utóbbi évek magyar-román kapcsolatainak alakulására.

A „Kéleti Kapu” értékes anyagának többi részében Lükő Gábor A kibontakozás harmadik állomása címmel a debreceni népek találkozásának mai alakulását teszi mérlegre, dr. Dornokos Sándor folytatásában foglalkozik a magyar nyelvű román megjelent román nyelvű művekkel, Lükő Gábor a biharmegyeri román népdalokról ír. Joan Cranga egy novelláját olvashatjuk magyar fordításban, továbbá Bartók Béla biharmegyeri gyűjtéséből román népdalokat közöl a lap román és magyar szöveggel. A „Társaságunk hírei” rovatóból megtudjuk, hogy a debreceni állami Fazekas Mihály gimnáziumban bevezették a román nyelv tanítását. Az első felhívásra 30 diák jelentkezett. A román nyelvet tanítják az egyetem is. Román nyelvoktatást tartottak a debreceni egyetem Társaságlektantárján és az előző évi nyári egyetemén és a debreceni Partók Kollégiumban. A Társaság tagjainak 400 kötetből álló könyvtár áll rendelkezésére. Ennek egy negyedét a bukaresti Casa Scolarilor-tól kapták aiantdítba.

A debreceni értékes munkáját az erdélyi magyar írók figyelmébe ajánljuk akik műfordításokkal és a román szellemi élettel foglalkozó írásokkal támogatást nyújthatnak nekik.

Színházi levél Szatmárnémetiből

SZATMÁRNEMETI. — A közelmutbar megalakult Szatmári Munkás Kamaraszínház nagy anyagi és erkölcsi sikerrel mutatta be a karácsonyi ünnepek alatt Benedek Marcell „Ludas Matyi”-ját. A dolgozók nagy érdeklődéssel fogadták a színművet. Az ösztönte díszteret megérdemlő szereplők között sok megelégedettséget fedeztek fel. Kovács Géza Szentek János és Brád Dezső komoly ígéretek a munkásszínház lelkes együttesének.

A szatmári magyar színházszász probléma egyikéként kedvező irányban bontakozik ki. A legutóbbi értekezleten, melyen egy színpártoló társaság létesítése véget hivat össze, felvetették és megtárgyalták azokat a kérdéseket, amik a város 26.000 lelket számláló magyarságának színházterületét biztosítják. Matesz Lajos felszólalásában kifejtette, hogy a MNSZ az egész magyarságra kívánja kifejteszteni a színház s a sajtó megoldási lehetőségét, de Szatmáron nem támogatják eléggé a színházat azok, akiknek erre megvolt a módjuk.

A jelenlévők megvitatták a helyi politikai s tárgyalat az állami szubvenció kérdéséről is.

A KOLOZSVARI „SZENTGYÖGYEI ISZVAN” ALLAMI MAGYAR SZINHAZ MUSORA:

Péntek este 7 órakor: Sárga Illusz. (Sorozatszám 5.)
Szombat este 7 órakor: Székesvári Kabare (Sorozatszám 6.)

A KOLOZSVARI ROMÁN ALLAMI NEMZETI SZINHAZ ES OPERA MUSORA:

Pénteken este 7 órakor: Denevér.
KOLOZSVARI MOZIK MUSORA:
CAPITOL: A 217-es operett (3, 5, 7, 9.)
Vasárnap és hétfőn délelőtt 11 órakor matiné.

CORSO: Ejel gyors. (3, 5, 7, 9.) Vasárnap és hétfőn délelőt 11 órakor matiné.
RIO: Hatajmas újvil műsor. A két held világra. Eddig nem látott hatalmas rendezés. Eldadások: 3, 5, 7, 9. Vasárnap és ünnepnapi délelőt matiné.
ROYAL: Sársuta. (3, 5, 7, 9.) Vasárnap és ünnepnapon délelőt 11 órakor matiné.
ROYALTEREM: A szerelem hatalma (2, 4, fél 6, fél 8 és 9.)
OLYMPIA: Füleghomok Magyar Nő, SELECT: Kolozsvári madonna. Vasárnap és ünnepnapon délelőt 11 órakor matiné.
URANIA: Iglet Gábor. (3, 5, 7, 9.)

Med. Univ.
Dr. Sandher-József
Bel- és nemibetegségek szakorosa
visszatért és rendel mint azelőtt.
Kolozsvár, Erzsébet-ut 4 szám.
1-4, 6-8.

Uj hétköznapi felé

Atyunk végre az újév küszöbén! Nehéz évet hagytunk magunk mögött, mégsem vetjük hátul a múlt év sarát s korántsem állhatjuk magunkat a megérkezés meleg érzésével.

Az élet sem az egyéneknek, sem a népeknek volna semmit ingyen nem adott és — úgy látszik — a céljait: a demokrácia tiszta és becsületös céljainak beteljesülését még nem tettünk eleget. Harcoltunk munkával, harcoltunk ünnegtagadással, tanultunk és tanítottunk lemondani és követeltünk, voltunk megérintők és voltunk gerinceken kiállóak, mégis — keveset tettünk.

De vajon tettünk-e eleget?

Két év munkájával irányt szabni lehetett volna: nagy dolgokat elhatározni, nagy feladatokat elfogadni és meg is valósítani, de a nagy megvalósítások pillérei az új világot, a demokráciát meg is építeni — ehhez még hosszú idő hétköznapi munkájára van szükség.

Nem is kétséges, hogy a hétköznapi munkájának jelentőségéről, sem az egyén, sem a kormány szempontjából az elmúlt idők elhatározásai nem feleltek meg egy pillanatra sem. Megértettük, de most éppen a nagy feladatok megvalósulása után még sokkal inkább értjük: nem szabad ünnepnapokban s ünnepélyes felszavakban gondolkodni. Az élet — sem az egyének, sem a népek életé — nem egyetlen, vagy néhány nagy próbából áll, amelyek megoldása után csupa verőfény és gondtalanság következik. Száz és ezer kicsi kérdésből van összehurva, olykor össze is kuszálva körülöttünk minden és ezek az apró kicsi problémák esnek a hétköznapi legteljesebb erőfeszítései árán előba-
tár meg.

Mi lenne, ha földműves népünk a maga kicsi gazdaságában a másodéves csemetéről már érett, józsi gyümölcsöt akarva szedni? Hány kártékony rovarlét, légtel, fagyfolt, ez a rozságtól kell óvnia fáját, míg gyümölcsöt látja s milyen hosszú ideig kell igénybe vennie a régi, korhadt fa nagyon is keresse szapora és nagyon is rossz ízű termését?

S milyen sok, milyen rettenetesen sok kár, tékony rovar van jöhetnek s állókodó dűvad odakint demokráciánk esemélye körül! Ennek ellenére, mi arról a káról máris, igen szedtünk gyümölcsöt! Szedtünk legalább annyit, hogy kimondhatjuk: nemcsak fát ütöttünk, érdemes érte az ünnepnapok felszavak nekifordulások, vagy éppen acarkodások mellett és helyett a hétköznapi erőfeszítés és tartást igénylő munkáját is odaadni.

Mert most már erre van szükség! A föld, reform, a Nemzeti Bank államostítása és az államhatományok, valamint a hadseregnek a reakció kezéből történt kialszítása után, amikor már biztosítva van, hogy önmagunk kért dolgozunk, erre van szükség.

A nagy felszavak megvalósulása után ezer, nyi nagyjelentőségű, de most már éppen a megvalósítások miatt bizonyos megoldható probléma éget bennünket. Főként olyan problémák, amelyek a múlt évekkel ellentétben maradtak reánk és amelyek megoldására a nagy irányítási megvalósítások előtt nem is gondolhattunk.

Pénzünk értéke leromlott, államapparátusunk a korhadt fánál is rosszabb, közeljárása szervezetlen, iparunk nyersanyagellátása elégtelen, földünk művelésének károsított aig kezdtek meg károsítani, mezőgazdaságunk iparjelleggel történő elhatása eladott.

Hány hétköznapi munkájára van szükség ehhez, hogy ezek az égető, életvesztő kérdések megoldódhassanak? Nemmiel kellő közlünk csak azért, hogy a kérdések megoldásának alapjai teraklassuk! Mert az alapokat leraktuk: a demokráciás parlamentet, amelyben egy valóban demokráciás törvénybeszéd és válaszleltár összes égető kérdéseinek megoldását várta fel és amely a Nemzeti Bank államostítása után gyors egyenletében négy fontos gazdasági törvényt szavazott meg.

A nagy felszavak megvalósultak s így van mire építeni!

De hol, mi kezdődik a munka? Az adottságokat, lehetőségeket, a hatalmas nehézségeket fel kell mérni és össze kell hangolni. Egyesével: új terv az, mire szükség van és ez a terv — Gyula Péter jelentése — kész, de nem készíthetett el addig, amíg az alapokat le nem raktuk!

De csak a terv elkészítése is hány hétköznapi feladatokat jelent munkáján veszt és vette eddig is igénybe?

Jó pénz mindenekelőtt! De vajon lehet-e a pénz értékelhetőségéről adóanyagát a mai államapparátusra bízni? Az a mai államapparátusra, amely nem egy ízben korrupt egyfelől, elhárított dolgok másfelől — és amúgy is honnan és hogyan biztosítsunk a jó pénznek akkor, amikor két év bizonyos számszáma pereselté a szándékunkat egy rész, másrészt pedig iparunk tereszerítésétől dolgozik és éppen a tereszerítés miatt nyersanyaghiányokkal küzd?

Mezőgazdaságunk természetének emelkedését 2000 helyett gyártott traktor fogja biztosítani még ebben az esztendőben és itt a földet is elegendő újat hozni meg ehhez az esztendőben készíthető földművelőket. Nagy részben megjelenik a kormány gazdasági terve is, amely összehangolja a munkát, a nehézségeket és a könnyű ipar tereszerítését, számolva a külkereskedelmek befolyásával is. Pénzünk mennyisége az a bizonyos, ha a pénzünk megszámlálását beföldön plancia dobott arannyal kívánják a megoldani, ez nem jöhet el, hogy az aranyat, vagy a már jó pénzre valószínűleg dobják — külföldi pénzeket — akármely ipari vagy mezőgazdasági célkeltésben vártak meg országban áruá-
darági terve is, amely összehangolja a munka-
plancia és dobassuk. Erre nyilvánvalóan sok kell kerülni.

De leh-e szabad eladni a kormányzat szomszéd területén a munkát és a munkát vételező legelőbb az utat az idő miatt, míg tervet felé alá nem hozza? S szabad-e a hétköznapi megfizetését munkáján demokráciában követelőzésekkel felhajtani, vagy a követelőzések befordultak? Márton mondhatjuk, hogy valóban éppen ezért van, mert a
bíróságok, jó két legelőbb alapját már megvalósított.

Mert most a demokrácia a kormány által elhatározott események van itt a föld, hanem a korhadt fánál. Akkor azonban, hogy ez a korhadt fa végül kénytelen legyen a hétköznapi erőt támogatni — a hétköznapi munka, nem pedig az ünnepnapok felszavak. Az a kérdés, hogy az ünnepnapok felszavak a van szükség ma már.

SOMLYAI JÁNOS

Az 1947-es esztendőben még nagy feladatokat kell megoldanunk

mondotta Kurkó Gyárfás újévi köszöntőjében

KOLOZSVAR. — A MNSz Mária királyné-utcai székhelyében Kurkó-Gyárfás elnök, Kacsó Sándor, Kós Károly és Nagy Tibor képviselőkkel együtt a MNSz központi tisztviselői, a Falvak Népe, Utunk és a Világosság szerkesztősége és kiadóhivatala, valamint a kolozsmegyei és a kolozsvári MNSz vezetősége és események meleg családi hangulatban töltötték Szilveszter estéjét. Az estét rövid, hangulatos műsor vezette be.

Pontosan tízenkét órákor érkeztek látogatóba a MNSz szilveszterére Lukács László, a Román Kommunista Párt központi bizottságának tiktára, kolozsmegyei képviselő, Vaide Vasile, a Román Kommunista Párt kolozsvári tartományának tiktára, számos megyei képviselő, Jakab Sándor, a Román Kommunista Párt kolozsvári tartományi tiktára, Alexa Augustin, a kolozsvári Szaktanács tiktára és Olteanu Vasile, a Kommunista Párt tartományi bizottsági tagja.

A vendégeket az est résztvevői kitörő lelkesedéssel fogadták.

Az esztendőt Nagy Miklós dr. búcsúztatta rövid beszédben, méltatva a MNSz-nek az elmúlt évben végzett munkáját s rámutatva az új esztendőben megoldandó feladatok nagyságára és súlyosságára.

Kurkó Gyárfás elnök üdvözölte a látó-
gatába érkezett vendégeket. Beszédében rámutatott a Magyar Népi Szövetség és a Román Kommunista Párt között fennálló szövetség renklüküli jelentőségére és ennek a szövetségnek eddigi felbecsülhetetlen eredményeire.

— Az 1947-es esztendőben még nagy feladatokat kell megoldanunk mind országos politikai, mind nemzetiségpolitikai szempontból — hangsúlyozta Kurkó Gyárfás. — Legfontosabb tennivalónk kétségkívül az ország újjáépítésének forordása s általában gazdasági kérdéseinek megoldása. Nemzetiségi szempontból ez az a fő feladatunk. Mindent el kell követségünk gazdasági egyenjóságunkat, intézményeink, elsősorban szövetségi teink tepruálitására. Meg vagyunk győződve, hogy mindazokat a kérdéseket most már az új demokratikus parlament, a reakciókért halálos csapás után, demokráciánk megerősítésével feltétlenül meg is fogjuk tudni oldani.

— E helyről kívánok a román demokráciának és szövetségeseinknek, valamint az egész romániai magyarságnak boldog új esztendőt és sikert a munkában — fejezte be Kurkó Gyárfás.

Hasonló hangnemben mondott beszédet Lukács László is. Beszédében a román

demokrácia eddigi eredményeire, valamint a Román Kommunista Párt nemzetiségi politikájának egyenességére mutatott rá.

— A Román Kommunista Párt — mondotta többek között — azt várja, azt hirdeti és azért dolgozik, hogy az ország minden polgára, minden nemzetisége részére megvalósuljon a teljes egyenjóság. Szövetségünk a Magyar Népi Szövetséggel nem kénszer harca alatt jött létre s ennek a szövetségnek az eredményeit ma már mindenki tisztán láthatja és értékelheti.

Lukács László beszéde végén a Román Kommunista Párt újévi jókívánásait tolmácsolta a Magyar Népi Szövetségnek és vezetőségének.

Az új év alkalmából az ország minden részéből jókívánásokkal árasztotta el a magyarság Kurkó Gyárfást, a MNSz vezetőségét, biztosítva a munkájukban való teljes támogatásról. A kolozsvári Acélárnyvár, a „Szövetség” szövetségi központ, a Zeneművészeti Főiskola, a kolozsvári Állami Magyar Színház küldötteivel kereste fel a MNSz elnökét s fejezte ki újévi jókívánásait és ragaszkodását. Az Acélárnyvár és a Szövetség szövetségi központ munkái értékes ajándékokkal lepték meg újév alkalmából Kurkó Gyárfás elnököt.

Országos magyar szimpártoló egyesület létesítését kezdeményezi a Magyar Népi Szövetség

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága a múlt év utolsó napján rendkívüli ülésen foglalkozott a magyar szimpártoló kérdéseket és elhatározta, hogy haladéktalanul felállítja az országos magyar tanügyi bizottság mintájára az országos magyar művészeti bizottságot, melynek hatáskörébe tartozik minden magyar tanügyi és műkedvelői, dalos és zenei, valamint képművészeti ügy országos irányítása.

A létesülő Országos Magyar Művészeti Bizottság legelső feladatát a végrehajtóbizottság egy széleskörű magyar szimpártoló egyesület megalakítását tűzte ki. Az új bizottság szentimrei s mi műkedvelői vezérfelügyelőt támogatni kívánja abban a törekvésében, hogy tereszeren kiépítse a művészeti vezérfelügyelőnek mint a magyar művészeti ügyeket államilag intéző központi szervnek munkakörét s támogatja ama törekvésében is, hogy a kolozsvári magyar szimbázt az új költségvetés újjaszervezza.

A végrehajtóbizottsági ülésen Kurkó Gyárfás elnök bejelentette, hogy a Magyar Népi Szövetség az egész romániai magyarság közügyének tekinti a kolozsvári Állami Magyar Színház felkarolásának ügyét s a parlamenti képviselőket teljes súlyával fogja biztosítani a színház egyenrangúságát a kolozsvári román Nemzeti Színházzal.

Kulturothont állított fel munkásai és tisztviselői részére a „Szövetség” Szövetkezeti Központ

KOLOZSVAR. — Kulturothont avatott fel ünnepélyes körülmények között hétfőn a déli órákban a „Szövetség” szövetkezeti központ. A tisztviselők és munkások kulturáredkei és a nemcsak szórakozást biztosító, szépen berendezett kulturothon a Szövetség központ Mária királyné-utcai székhelyében van.

A kulturothon ünnepélyes felavatásán az egybegyűlt szövetkezeti tisztviselők és munkások előtt Gyermathy Árpád dr. igazgató, György Endre dr. ügyvezető igazgató, Nagy Zoltán egyetemi tanár és Torjay Lajos mondottak beszédet. A Ma-
gyar Népi Szövetség, illetve a meghívott, de egyéb elfoglaltsága miatt meg nem jelenhetett Kurkó Gyárfás helyett Kós Károly képviselő mondott beszédet, rámutatva a szövetkezeti munka fontosságára népi gazdasági szempontból s igértet tette arra, hogy a Magyar Népi Szövetség a jövőben még fokozottabb módon kívánja segíteni szövetkezeteinket jogaiknak biztosításában és munkájukban.

Márton Antal a magántisztviselők szakszervezete nevében üdvözölte az új kulturothon felavatását, amely — mint mondotta — újabb bizonyossága annak,

hogy a demokrácia minden álközvetet meghoz a tisztviselők és munkások kultúrájának emelése érdekében.

Az elhangzott beszédek után Imre Vera tisztviselő szeptuálata és Simon Erzsébet tisztviselő hokedüjték a következőt.

Gyermathy Árpád dr. igazgató beszédében arra mutatott rá, hogy a magyar szövetkezetek nem öncélúak. Minden törekvésüket, minden munkájukat népünk szolgálataiba kívánták állítani s multban is s ezt akarják tenni még fokozottabb mértékben a jövőben.

A vasuti jegypénztár kötelezően visszatéríteni a jegy árát annak, aki nem fért fel a vonatra

KOLOZSVAR. — Néhány nappal ezelőtt korlátozták a vasutforgalmat, az új menet időfelépítésével olyan rendelkezés is felbecsült, mely szerint a személyvonatokon is csak annyi utas utazhatik, ahány helyszeg van a szerelvényen.

Szerkesztőségünk ahhoz zeni kapcsolatban sok panasz érkezett be. A vasuti pénztár és a menetjegyek irókkal korlátozott besztájtó az utazási jegyeket, így adódik az a helyzet, hogy a kedvesség az utazni akátóknak több mint felét nem enged fel a vonatra. A lemaradt utazók a pénztárhoz vittek jegyeiket, de a pénztár azokat nem váltotta vissza.

A hozzánk beérkezett panaszok alapján kapcsolattalan felkerestük a tartományi feltevezetőség forgalmi iróddjának főnökét, aki az alábbi nyilatkozatot adta:

Tekintettel a túlságosan elszaporodó vasuti balmozásokra, melynek okozója a túlszámú és a lépéselőtti való utazás, rendelkezést adunk ki, hogy csak annyi utas utazhatik a vonatokon, ahány helyszeg van. Gyorsvonatokon szimulált helyrendszer van érvényben, de személyvonatokon ezt a rendszert nem lehet bevezetni, tekintettel arra, hogy a kedvesség az utazni akátóknak több mint felét nem enged fel a vonatra.

A vonatok utazók a pénztárhoz vittek jegyeiket, de a pénztár azokat nem váltotta vissza.

A vasuti jegypénztár kötelezően visszatéríteni a pénzt — mondotta Bujdoson János, az iróddvezető főszeg forgalmi iróddjának főnök-helyettese.

dasági terve is, amely összehangolja a munkát, a nehézségeket és a könnyű ipar tereszerítését, számolva a külkereskedelmek befolyásával is. Pénzünk mennyisége az a bizonyos, ha a pénzünk megszámlálását beföldön plancia dobott arannyal kívánják a megoldani, ez nem jöhet el, hogy az aranyat, vagy a már jó pénzre valószínűleg dobják — külföldi pénzeket — akármely ipari vagy mezőgazdasági célkeltésben vártak meg országban áruá-
plancia és dobassuk. Erre nyilvánvalóan sok kell kerülni.

De leh-e szabad eladni a kormányzat szomszéd területén a munkát és a munkát vételező legelőbb az utat az idő miatt, míg tervet felé alá nem hozza? S szabad-e a hétköznapi megfizetését munkáján demokráciában követelőzésekkel felhajtani, vagy a követelőzések befordultak? Márton mondhatjuk, hogy valóban éppen ezért van, mert a
bíróságok, jó két legelőbb alapját már megvalósított.

Mert most a demokrácia a kormány által elhatározott események van itt a föld, hanem a korhadt fánál. Akkor azonban, hogy ez a korhadt fa végül kénytelen legyen a hétköznapi erőt támogatni — a hétköznapi munka, nem pedig az ünnepnapok felszavak. Az a kérdés, hogy az ünnepnapok felszavak a van szükség ma már.

SOMLYAI JÁNOS

APRÓHIRDETÉSEK

S P O R T É L E T

Elfizetési díj egy hónapra 10.000 lej. — Akik a kiadójukatól minden hónap 1-é-
kötét közvetlenül fizetnek, 2000 lejes kedvezményben részesülnek, ezek részére tehát az
előfizetési díj egy hónapra 8000 lej.

Apróhirdetések szavankint 400 lej, legkisebb hirdetés 4000 lej, Ajánlóhirdetésekre 300 lej,
legkisebb hirdetés 3000 lej. Feligés és „cím a kiadóban” hirdetéseknek 300 lej pótdíj
fizetendő. Keretes hirdetések 600, 800 és 1000 lej. Szöveg-hirdetés szavankint 1000
között 800 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 1000, nyilatkozatok szavankint 1300 lej.

ADÁS, VÉTEL

ARAGAZ tartályt keresek megvételre. Ko-
lozsvár, Malom-utca 32, I. emelet. 1156
ANYAROSZOT veszek bármilyen mennyi-
ségben. Boros. Jósika, Jorga (volt Marzes-
cu)-utca 19. 1133
VESZÉK, eladók használt ruhákat, fehér-
neműt és más értéktárgyakat. Széchenyi-tér
31 szám. 1198

**1-2 vagon
tűzifát
keresünk megvételre**
Cím a kiadóban.

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó nyolc
szobából álló faragott dílfa uriszobabere-
ndezés. Booska-utca 12. 1273
ELADÓ fa- és szénfűtőre alkalmas, fe-
hérszomszobai kályha. Érdeklődni Bras-
sai-utca 7. Minerva üzemiroda. Gr.
ELADÓ ebédő- és konyhabutórok, szek-
rények, sodronyágy, löszormatrac, ottomán,
perzsaszőnyegek, üveguemlék, konyhaedé-
nyek, mérlegek, villanylámpák, képek, vatte-
hines női kabát. Petru Major (volt Arany
János)-utca 6, földszint 4. 1220
DIOFAGYÓKÉR kombinált szoba és tele-
háló sürgősen eladó. Dézsmá-utca 18, hátul
az udvarban. 1307

**Teherautó-
fuvarozást
vállalunk.**
Malom-utca 32, I. em. Tel. 884/A.

HALOSZOBÁK, konyhák és más minden-
féle bútorok olcsón eladók. Dézsmá-utca 13,
üzletben. 1307
MODERN ebédőberendezés, kombinált
szekrény, reklámé sürgősen eladó. Dózsa
György-utca 12, földszint 3. 1306
KÉTKERESKÜ taligákat — csak jó álla-
potban — keres megvételre a Vizanu. Cos-
buc-utca 2.
VESZÉK dunyhát, párnát, ágyszőnyeget,
paplant nagyobb mennyiségben is. Gábor
Aron-utca 7. 1302
MELY fehér gyermekdrucci sürgősen eladó.
Király-utca 49, ajtó 2. 1311
SZEKRÉNYEK, egyéb modern bútorok,
horgolt abrosz, himzeti szalvéták, himzett
ágyhuzatok eladók. Széchenyi-tér 40, I. eme-
let. 1319



**Nemzetközi, belvárosi tava-ozási
és szállítási vállalat.**
Munkálkoznak a szállítás minden áruval.
CFR-rel, postával, autóval és repülőgéppel.
Kolozsvár, Szabadság-ter 27. Telefon 617.

AKVARIUMRA való aranyhalakat és el-
venszülő halakat akváriummal együtt is
megvételre keresek. Cím a kiadóban. 1323
MODERN kombinált kétszemélyes reklámé
eladó. Majom-utca 16, Borgida. 1321
4+1 LAMPAS szuper rádió eladó. Thäl-
mann-utca 5. Budai Nagy Antal-utcaj ka-
szárnya mellett. 1283
EGY szép ezüsttróka eladó. Dózsa György-
utca. II. emelet, 1. ajtó. 1321
EGY férfi fodrászberendezés eladó, esetleg
tükör és mosdók külön. Cím: Ausländer, Gó-
lya-palota. 1320
VENNÉK egy jókarban lévő drogéria vagy
fűszerüzletberendezést. Cím: Ausländer, Gó-
lya-palota. 1320
EGY modern festett kombinált háló és
konyha sürgősen eladó. Rudolf-ut 19. 1316
CSIKÓBUNDA eladó. Kossuth Lajos-utca
7 szám. Segesváry. 1315
LEGMAGASABB napi áron vásárol kari-
kahajós varrógépeket, varrógépféjeket, varró-
géplábakat, alkatrészeket, tűket, körkötőgé-
peket, sikkötőgépeket, fonógépeket Weisz
gépkerekes Kolozsvár, Horea-ut 82. 1314
BUTORBEHUZASRA alkalmas plüsst,
brokátot függőnyt, szövöet magas áron
vesz „Viktória” butorizum, Mária király-é-
utca 9. 1327

ALKALMAZAST KAPHAT

ALKALMAZAST kaphat azonnalra jobb
indulatu, gyermekszerejő nő, ki a háztartás-
ban is jártas. Jelentkezni reggel 8—11-ig.
Postakert-utca 20. 1293
NAGYON tisztja, rendszerető bejárónőt fej-
vezek. Délután 3 óráig. Szondy-utca 7. 1326
ÜGYES, becsületes bejárónőt keres azon-
nalra Ligner Lázár-utca 35. 1317
KERESUNK becsületes, gyermekhez értő
középkorú nőt, aki egy kisebb háztartás
munkáit vállalja. Jelentkezés délután 2—5
között. Jászai-utca 6, (Magyar Színház mel-
lett.) 1313
50 millióval TOKESTARSAT KERESÉK,
esetleg luxusautóval betársulhat jól bevezet-
ett kolozsvári vállalkozóhoz. Ajánlatokat „Tö-
kés” jellegre a kiadójától továbbít. 1301

INGATLAN-LAKÁS

JÓFORGALMU fánypészeti műterem el-
adó vagy kiadó. Foto Bach Hunedoara, Vaj-
dahunyad. 943
ELCSERÉLNEM egy szoba összkomfortos
főbérleti lakásomat hasonló két vagy három-
szobással. Cím Ferrum, Horea-ut 35. Délelőtt
9—1-ig. Ügynököt díjazok. 468
TISZTVISELŐTELEP legszebb házhelyei
eladók. Andrei Muresanu-utca 40, Vulcan-
utca 2. Érdeklődni: Avram Iancu-utca 52.
1310
ELADÓ 1 szoba, konyha új ház, beköl-
tözhető, 60 millió lej. 2 szoba, konyha, tiszt-
viselőtelepen 110 millió lej. 3 szoba komfort,
1 szoba, konyha Árpád-ut végén 180 millió
lej. 2 szoba, konyha, 4x1 szoba 3 holdas
kerttel 280 millió lej. Istók ingatlanforgalmi
iroda, Mária királyné-utca 11. 1312

KÜLÖNFÉLE

DECEMBER 29-én a Bod Péter-utca 56
számtól a Czako Zsigmond-utca 4 számig
elveztettem egy fél, barna, szőrméjé bejött
bőrkesztyűt. Kérem a becsületes megta-
lálót jutalom ellenében a fenti címeken
leadni. 1309
SÜLLYESZTŐS varrógépet elcsereinek
márkás rádióval. Bővebbet a Magyar Szín-
ház portásánál. 1274

Vitaestét rendez a Vasas

KOLOZSVAR. — A Vasas B., közép január
4-én, szombaton délután 6 órai kezdettel ren-
dezi meg első vitaestjét a Petőfi-utca 9 szám
alatt (I. emelet) lévő klubhelyiségében. A vi-
tát dr. Györi Endre, a Vasas Sport Egyesü-
let ügyvezető elnöke vezeti le.
Felkérjük az összes tagokat, hogy minél
nagyobb számban jelenjenek meg a vitaesten-

amelyen korlátozás nélkül mindenki felszólalhat, mindenki közölheti az egyesületet érintő gondolatait, terveit, javaslatait és mindenki választ kap egyetemesítésére.
A vitaest iránt széleskörű érdeklődés nyilvánul meg és ezért kérjük a tagok pontos megjelenését.
A Vasas B., közép vezetősége.

SPORTHIRADÓ

Szakemberek köszönete a „Világosság-Sport”-nak

Economu Virgil dr., a Román Labdarúgó Szövetség elnöke, dr. Rusu Gabriel, a kolozsvári OSP ügyvezető elnöke és dr. Stolicu Traian, az Universitatea Sport Egyesület igazgatója az öszl labdarúgóidény befejeztével melegehangú levélben mondtak köszönetet a „Világosság-Sport” szerkesztőinek: Demeter Dezső igazgatónak, Karádl Nagy Lajos és Halász Rezső szerkesztőknek a labdarúgósport érdekében kifejtett tevékenységükért, amellyel értékesen hozzájárultak a román labdarúgó-sport fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez.

Megnyílt kolozsvári kis jégpálya. A Magyar-utcaj kétáru református templom mögötti lévő kis jégpálya megnyílt. A megnyitás napján tömegesen hódoltak a korcsolyázás híveinek az egészséges téli sportnak.

A Vasas Sport Egyesület gazdasági titkársága felhívja az összes tagokat és mind azokat, akiknek birukában esetleg a Vasas, a KMTE vagy a KAC tulajdonát alkotó zászlók, tiszteletdíjak, kupák vagy egyéb berendezési és felszerelési tárgyak vannak hogy azokat január 10-éig az egyesület hivatalos helyiségében, Petőfi-utca 9 (I. emelet) alatt munkanapokon délután 3 és 6 óra között szolgáltatassák be.

A román labdarúgó válogatottnak 1947. évre eddig 8 leköltött mérkőzése van. Magyarország, Jugoszlávia, Bulgária és Albánia ellen, a Balkán Olimpia keretében, két mérkőzést játszik Csehszlovákia ellen visszavágó jelleggel és ezenkívül a lengyel, valamint bulgár válogatottal mérkőzök.

A román rugby szakszervezeti válogatott meghívást kapott Párisból a francia Szakszervezeti Tanácstól és a rugby szövetségtől. A bukaresti Országos Szakszervezeti Tanács örömmel vette a franciák meghívását. Az eddigi tervek szerint január első felében repülőgépen utazik a román szakszervezeti rugby válogatott Párisba.

A bukaresti CFR férfi kosárlabda csapata január első felében csehszlovákiai turát bonnyolít le. A fővárosi vasutas csapat első mérkőzését január 4-én Pozsonyban játsza le, majd onnan Prágába utazik.

A medgyesi Kerres megővta a marorvársárhelyi CFR ellen elvesztett 2:1-es mérkőzését, továbbá a szatmári Törökvs ellen elért 1:1-es eredményét. A Nemzeti Bajnokság Intézőbizottsága a játékvezetői és szövetségi ellenőri jelentések után elutasította a Kerres óvását és a pályán elért eredménnyel igazolta mindkét mérkőzést.

Meghívó. A Mizrahi Ifiúsága a BNEI AKIBA cionista mozgalom közkivánatra ismételtén előadja a „Makabrusoktól Magyaristákig” cím. jól sikerült előadását, melyre szeretettel meghívunk mindenkit január 4-én, szombaton este pontosan 8 órakor a famunkások szakszervezetének Karolina-tér 4 szám alatti dísztermébe.

CAPITOL - mozgó! Bemutató előadás! Ma, pénteken este 9 órakor PREMIER!
A legmeggrázóbb cselekményű filmalkotás a Gestapo és deportálás borzalmairól!
217-ES DEPORTÁCIÓ
Mindenkinek meg kell néznie!
Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és hétfőn délelőtt 11-kor matiné.

Taxi autóbussz-járat
Kolozsvár—Ludas—Marosvásárhely
között. Indul minden nap.
Kolozsvárról délután 1 órakor. Marosvásárhelyről reggel 3/4 6 órakor.
Jegyelővétel! Kolozsvárról a főpostai háta mögötti autóbusszállomásról indul. Jegyelővétel!